

Urząd Miejski w Szubinie  
ul. Kcyńska 12, 89-200 Szubin  
tel. (052) 384 20 98, cent. (052) 391 07 00  
fax (052) 384 80 71  
NIP Urzędu Miejskiego w Szubinie 5621004534  
www.bip.szubin.pl; ugim@ugim.szubin.pl

Załącznik Nr ..... 1P .....  
do protokołu Nr ..... XLV/10 .....  
z dnia ..... 11.03.2010 .....  
.....

# ***Informacja dot. funkcjonowania Ośrodka Wypoczynkowego w Wąsoszu w sezonie letnim 2009 r.***

Szubin, marzec 2010 r.

## SPIS TREŚCI:

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1. | Wstęp .....  | 3  |
| 2. | Nakłady finansowe .....                                | 5  |
| 3. | Zatrudnienie związane z zarządzaniem Ośrodka .....     | 8  |
| 4. | Dochody .....  | 11 |
| 5. | Gastronomia i usługi .....                             | 12 |
| 6. | Imprezy organizowane na terenie Ośrodka .....          | 13 |
| 7. | Interwencje policji i ratownika .....                  | 14 |
| 8. | Zamierzenia dot. dalszego funkcjonowania Ośrodka ..... | 15 |

## 1. WSTĘP

W wyniku wypowiedzenia przez Burmistrza Szubina z dniem 16 czerwca 2008 r. umowy dzierżawy z dnia 2 kwietnia 2001 r. zawartej pomiędzy Zarządem Gminy i Miasta Szubin a firmą GMS INVESTMENT POLAND Sp. z o. o. na okres 10 lat, tj. od 2 kwietnia 2001 r. do 2 kwietnia 2011 r. przygotowaniem do dwóch ostatnich sezonów letnich Ośrodka Wypoczynkowego w Wąsoszu oraz całorocznym jego zarządzaniem zajmowała się Gmina Szubin.

W niniejszej informacji dot. funkcjonowania Ośrodka Wypoczynkowego w Wąsoszu w sezonie letnim 2009 r. skupiono się na poniesionych nakładach w roku budżetowym 2009 oraz uzyskanych dochodach z tytułu korzystania z prądu i wody.

Z analiz nakładów finansowych (usługi, materiały oraz prąd i woda) wynika, że były one w roku 2009 niższe o 67,8 % w stosunku do roku 2008. W pierwszym okresie przejścia tego Ośrodka od dotychczasowego dzierżawcy wydano trzykrotnie więcej środków niż w roku 2009.

Ponadto w informacji podano dane na temat stanu zatrudnienia w Ośrodku zarówno pracowników robót publicznych, stróża, osoby sprawującej rolę administratora oraz ratowników. Wykazano imprezy zorganizowane przez różne stowarzyszenia i instytucje, podano ilość punktów gastronomiczno – handlowych oraz ilość interwencji policji i ratownika.

W ostatnim punkcie niniejszej informacji podano zamierzenia związane z dalszym funkcjonowaniem Ośrodka.

Należy również nadmienić, że przed sezonem letnim Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nakle n. Not. w ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego nad jakością wody pobrał w dniu 1 czerwca próbki wody z kąpieliska w Wąsoszu.

Wykonano badania próbek wody pod kątem bakteriologicznym i fizykochemicznym. Badania wykazały, że woda w badanym zakresie pobrana z tego kąpieliska odpowiada wymaganiom sanitarnym określonym

w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 16 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda w kąpieliskach (Dz. U. Nr 183 poz. 1530 z 2002 r.).

Zgodnie z orzeczeniem z dnia 10 czerwca Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nakle n. Not. stwierdził przydatność wody do kąpieli na tym kąpielisku.

## 2. NAKŁADY FINANSOWE

Nakłady finansowe związane z funkcjonowaniem Ośrodka Wypoczynkowego wyniosły łącznie (usługi, zakup materiałów oraz pobór prądu i wody) 46.788,61 zł, z tego usługi wyniosły 33.305,45 zł, zakup materiałów 3.129,37 zł, a pobór prądu i wody wyniósł 10.353,79 zł.

W celu przygotowania Ośrodka do sezonu letniego wykonano następujące zadania:

| L.p. | Zadania   | Kwota w zł |
|------|---|------------|
| 1.   | Wznowienie zasilania w energię elektryczną budynków na terenie Ośrodka                                  | 451,40     |
| 2.   | Uruchomienie wody w budynkach na terenie Ośrodka  | 2417,02    |
| 3.   | Wywóz odpadów komunalnych   | 5948,14    |
| 4.   | Dowóz piasku na boisko do siatkówki plażowej oraz rozbiórka posadzki betonowej przed hangarem           | 1976,40    |
| 5.   | Wykonanie posadzki betonowej przy hangarze  | 3165,07    |
| 6.   | Naprawa dachu i rynien w hangarze   | 5482,94    |
| 7.   | Wybetonowanie dojścia do pomostu oraz wykonanie i zamontowanie siedziska z drewna na palisadzie pomostu | 5118,22    |
| 8.   | Wałowanie boiska  | 939,40     |
| 9.   | Mechaniczne skoszenie trawy   | 1024,80    |
| 10.  | Wywóz nieczystości płynnych   | 2445,20    |
| 11.  | Wykonanie wiaty drewnianej wraz z pokryciem dachowym przy hangarze                                      | 3904,00    |
| 12.  | Zabezpieczono przed mrozem ujęcia wody w Ośrodku  | 432,86     |
| 13.  | Zakup destruktu asfaltowego na plażę  | 610,00     |
| 14.  | Zakup piasku w celu likwidacji zagłębienia przy palisadzie na plażę                                     | 305,00     |
| 15.  | Zakup dużych worków na śmieci   | 210,00     |
| 16.  | Zakup paliwa  | 273,00     |
| 17.  | Zakup materiałów i narzędzi   | 1441,37    |
| 18.  | Zakup tuby nagłaśniającej dla ratownika   | 290,00     |
| 19.  | Zużycie energii elektrycznej  | 7052,55    |
| 20.  | Zużycie wody  | 3301,24    |
|      | Razem:  | 46788,61   |

Z uwagi na korzystanie z prądu na podlicznikach przez osoby posiadające prywatne domki letniskowe jak i dotychczas dzierżawione na okres 10 lat od Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Szubinie oraz dla potrzeb administratora i ratowników wznowiono zasilanie w energię elektryczną budynek stolarni, hangaru, administratora i szaletu. Z powyższego względu uruchomiono też po sezonie zimowym wodę w w/w obiektach (zamontowano baterie, bojler na ciepłą wodę, itp., które były uprzednio zdjęte na okres zimowy).

Zawarto umowę z firmą Remondis Sp. z o.o. w Bydgoszczy na okres od 1 maja do 30 września na wywóz z częstotliwością 2 razy w tygodniu odpadów komunalnych zbieranych w ramach prac porządkowych prowadzonych przed, w trakcie i po sezonie letnim na terenie Ośrodka.

Przed cyklicznym turniejem o puchar Burmistrza Szubina uzupełniono piasek na boisku do siatkówki plażowej oraz nad brzegiem jeziora przy palisadzie na plaży dla najmłodszych dzieci. Wyrównano destruktem asfaltowym zjazd z drogi gminnej asfaltowej na parking, celem likwidacji uskoku na tym zjeździe. Wyrównanie i uzupełnienie wykonano w ramach robót publicznych.

Rozebrano część zgruzowanej posadzki betonowej usytuowanej przed hangarem oraz wykonano nową posadzkę betonową przy hangarze, naprawiono przeciekający dach i rynny, celem przygotowania pomieszczenia dla ratowników. Naprawa dachu polegała na wymianie papy na termozgrzewalną, opierzeń blacharskich, rynien i rur spustowych.

Wyrównano wylewką betonową dojście do wyremontowanego w ubiegłym roku pomostu oraz wzmocniono je palisadą z bali drewnianych, na których wykonano dodatkowo drewniane siedziska.

Ze względu na występowanie wielu kretowin i nierówności dwukrotnie zwałowano boisko trawiaste. Mechanicznie skoszono trawę na polach namiotowych, między domkami letniskowymi oraz na boisku trawiastym.

Wywieziono 190 m<sup>3</sup> nieczystości płynnych ze zbiornika usytuowanego za budynkiem szaletu.

Z drewna pozyskanego z rozbiórki szkieletu wiaty pod pawilony handlowe wykonano wiatę drewnianą wraz z pokryciem dachowym przy hangarze, co znacznie obniżyło koszt jej wykonania.

Zabezpieczono przed mrozem ujęcia wody w Ośrodku. Prace te polegały na spuszczeniu wody, demontażu kranów, baterii i bojlerów na ciepłą wodę w pomieszczeniu administratora i budynku szaletu.

Zakupiono również materiały niezbędne do bieżącej eksploatacji Ośrodka:

- tubę nagłaśniającą dla ratownika niezbędną do ostrzegania kąpiących się przed zagrożeniem zgodnie z wymogami rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 maja 1997 r. w sprawie określenia warunków bezpieczeństwa osób przebywających w górach, pływających, kąpiących się i uprawiających sporty wodne,
- worki na śmieci do koszy usytuowanych na terenie Ośrodka,
- paliwo do kosiarek i wykaszarek w celu koszenia trawy na terenie Ośrodka,
- materiały i narzędzia w celu dokonywania drobnych napraw np. ławek, elementów ogrodzenia, grabienia liści, przycinania konarów drzew.

Opróżnianie koszy, koszenie trawy i drobne naprawy wykonywali pracownicy robót publicznych zatrudnieni przez Urząd Miejski w Szubinie.

Ponadto ze względów bezpieczeństwa wycięto na terenie Ośrodka kilkanaście drzew, które były w całości lub częściowo obumarłe oraz przycięto wystające konary drzew rosnących wzdłuż drogi gminnej asfaltowej przebiegającej przez Ośrodek.

### **3. ZATRUDNIENIE ZWIĄZANE Z ZARZĄDZANIEM OŚRODKA**

Koszty związane z zarządzaniem Ośrodka z chwilą wypowiedzenia wspomnianej we wstępie umowy dzierżawy spoczyły na Gminie. Podobnie jak w sezonie letnim 2008 r., tak i w 2009 r. na okres od maja do września oddelegowano do Ośrodka pracownika Urzędu Miejskiego w Szubinie pełniącego funkcję administratora, któremu przydzielono następujące obowiązki:

- nadzorowanie prac porządkowych i przygotowawczych związanych z rozpoczęciem sezonu letniego,
- stałe monitorowanie terenu Ośrodka,
- współpraca z organami policji, straży powiatowej i pogotowia,
- pobieranie dziennej opłaty targowej od osób handlujących na terenie Ośrodka,
- kontrola stanów podliczników energii elektrycznej i wodomierzy, celem rozliczenia przez Urząd Miejski w Szubinie osób korzystających z prądu i wody.

Ponadto w okresie od 01.01.2009 r. do 31.03.2009 r. zatrudniono na umowę zlecenie stróża nocnego za łączną kwotę 3.300 zł brutto, którego obowiązkiem było:

- strzeżenie obiektów i urządzeń w godzinach nocnych, tj. od 22<sup>00</sup> do 6<sup>00</sup>, celem zapobieżenia kradzieży, pożarom i innym zagrożeniom,
- zawiadamianie policji o przypadkach zakłócenia porządku i spokoju publicznego,
- zawiadamianie straży pożarnej w przypadkach zaistnienia pożaru,
- zawiadamianie administratora Ośrodka o zaistnieniu pożaru, zakłóceniu porządku i spokoju publicznego lub innym zagrożeniu dla zdrowia lub życia osób korzystających z wypoczynku.



Do prac porządkowych i szaletu zatrudniono cztery osoby w ramach robót publicznych współfinansowanych przez Powiatowy Urząd Pracy oraz jedną osobę ze środków Gminy do zapewnienia ciągłości pracy szaletu. Szalet otwarty był w godzinach od 8<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup> w terminie od 1 czerwca do 15 września. Koszty zatrudnienia pracowników w ramach robót publicznych wyniosły 20.661,00 zł, z tego z Powiatowego Urzędu Pracy otrzymano refundację w wysokości 14.122,29 zł, tj. 68,4 %.

Ponadto za łączną kwotę 220,00 zł zakupiono środki higieny osobistej dla tych pracowników oraz wypłacono im ekwiwalent pieniężny za odzież, obuwiu robocze i pranie.

Przed sezonem letnim w dniu 20 kwietnia ogłoszono na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Szubinie informację dot. możliwości składania ofert na świadczenie pracy w charakterze ratownika na terenie Ośrodka. W wyniku zakończenia procedury naboru na w/w stanowisko w dniu 22 maja zawarto umowę zlecenie na okres od 20 czerwca do 13 września z uprawnionym przez Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe ratownikiem, któremu przydzielono następujące obowiązki:

- stałe obserwowanie obszaru kąpieliska i niezwłoczne reagowanie na każdy sygnał wzywania pomocy oraz podejmowanie akcji ratowniczej,
- kontrola stanu urządzeń oraz sprzętu, które zapewniają bezpieczeństwo osób kąpiących się,
- kontrola stref dla umiejących i nieumiejących pływać,
- wywieszanie na maszcie odpowiedniego koloru flag informacyjnych,
- sygnalizowanie za pomocą urządzeń alarmowych przekroczeń obowiązującego regulaminu (np. granicy strefy dla umiejących pływać),
- ostrzeganie osób kąpiących się przed nadchodzącą burzą,
- reagowanie na wszelkie wypadki naruszania regulaminu obowiązującego na terenie kąpieliska,
- wpisywanie na tablicy informacyjnej temperatury wody, powietrza oraz innych aktualnych informacji (np. dotyczących nagłych zmian warunków atmosferycznych),

- codzienne kontrolowanie głębokości wody przed otwarciem kąpieliska, a w razie potrzeby przesunięcie miejsca kąpeli lub czasowe wyłączenie określonych obszarów kąpieliska z używalności,
- bieżące prowadzenie dziennika pracy.

Wynagrodzenie ratownika wyniosło łącznie za w/w okres pracy 6.262,61 zł brutto.

Ponadto do pomocy w ramach porozumienia o współpracy przyjęto pomocnika (wolontariusza). Wynagrodzenie dla pomocnika wyniosło 400,00 zł, który uprzednio musiał przepracować nieodpłatnie 400 godz. na tym kąpielisku. Na czas pracy dla ratownika i pomocnika przygotowano pomieszczenie do noclegu w budynku hangaru.

Pomimo, że kąpielisko w Wąsoszu zostało zakwalifikowane jako niestrzeżone dla zwiększenia bezpieczeństwa plażowiczów zdecydowano się na zatrudnienie ratownika, co w dużym stopniu dało poczucie bezpieczeństwa przede wszystkim rodzicom z dziećmi.

## 4. DOCHODY

W związku z przejęciem Ośrodka uporządkowano korzystanie z energii elektrycznej i wody na terenie Ośrodka. Gmina zawarła umowę z ENEA Operator Spółka z o. o. Oddział Dystrybucji Bydgoszcz, Rejon Dystrybucji Nakło na pobór prądu z sześciu źródeł usytuowanych w budynkach stolarni, hangaru, restauracji, administracji oraz w domkach letniskowych D-1 i D-2. Gmina również zawarła umowę z Komunalnym Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Szubinie na pobór wody z ujęcia głównego.

Natomiast osoby podłączone do linii energetycznej i wodnej uiszczają opłaty na podstawie odczytów stanów podliczników i wystawionych faktur przez Urząd Miejski w Szubinie. Łącznie za pobór prądu i wody wystawiono 21 faktur.

Z tytułu poboru prądu wpłynęło do budżetu 2.462,01 zł, a wody 1900,87 zł, tj. łącznie 4.362,88 zł. Wynika z tego, iż prawie w połowie zbilansowały się wydatki i dochody, gdyż wydatki jak wspomniano w punkcie 2 niniejszej informacji wyniosły 10.353,79 zł (prąd i woda). Saldo w wysokości 5.990,91 zł. to koszty poboru prądu i wody w szalecie oraz budynku administratora.

## 5. GASTRONOMIA I USŁUGI

Na terenie Ośrodka otwarte były następujące punkty handlowe i usługowe:

- stoisko z kurczakami z różną,
- „Wesołe miasteczko” z Dziewierzewa, w tym możliwość korzystania z trampoliny, zjeżdżalni i quadów,
- kiosk małej gastronomii z lodami, napojami, frytkami, daniami obiadowymi i grillem,
- punkt gastronomiczny z napojami, popcornem i różnym,
- kuchnia polowa z grochówką, flakami i bigosem,
- działalność handlowo-gastronomiczno-kateringowa.

Od w/w punktów handlowych i usługowych pobierano opłatę targową zgodnie z uchwałą nr XIV/88/07 Rady Miejskiej w Szubinie z dnia 24 października 2007 r. w sprawie opłaty targowej.

Z tego tytułu z terenu Ośrodka w miesiącach lipiec i sierpień zebrano 1.980 złotych.

## 6. IMPREZY ORGANIZOWANE NA TERENIE OŚRODKA

W sezonie letnim na terenie Ośrodka odbyły się następujące imprezy:

- czterokrotne ćwiczenia pływackie Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Szubinie i Ochotniczej Straży Pożarnej w Rynarzewie oraz pokazy łodzi i motorówek dla wczasowiczów i młodzieży,
- imprezy pn. "Początek lata" i „Zakończenie lata”, w której uczestniczyły osoby niepełnosprawne z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Mroczy. W ramach imprez zorganizowano ognisko oraz przewóz osób niepełnosprawnych łodziami i motorówkami,
- impreza taneczna klubu seniora z Zamościa pod wiatą drewnianą na grzybku wraz z ogniskiem,
- impreza pn. „Zakończenie lata” pod wiatą drewnianą na grzybku wraz z ogniskiem dla pracowników Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Szubinie,
- impreza dla osób niepełnosprawnych z Warsztatu Terapii Zajęciowej „PELIKAN” w Szubinie wraz z ogniskiem i przejażdżką motorówkami,
- impreza taneczna wraz z ogniskiem dla pracowników zakładu „Cartonex” w Solcu Kujawskim,
- cztery turnieje Gran Prix o puchar Burmistrza Szubina w siatkówce plażowej,
- trzykrotne szkolenie pływackie z Bydgoszczy oraz czterokrotne szkolenie pływackie z Torunia wraz z ogniskiem,
- dwudniowy biwak uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Lubaszczu,
- dwudniowy biwak uczniów klas VI Zespołu Szkół w Szubinie,
- wiele innych imprez przy ognisku dla przebywających wczasowiczów w okresach wolnych od pracy.

## 7. INTERWENCJE POLICJI I RATOWNIKA

Z informacji uzyskanej z Komisariatu Policji w Szubinie wynika, że w dniu 23 lipca została zgłoszona kradzież portfela z dokumentami oraz przeprowadzona jedna interwencja publiczna w dniu 10 sierpnia związana z lekceważeniem poleceń ratownika przez plażowiczów zakończona pouczeniem.

Ze sprawozdania z pełnienia funkcji ratownika Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego wynika, że w czasie pełnienia obowiązków czterokrotnie udzielono pierwszej pomocy używając środków opatrunkowych oraz jeden raz udzielono pomocy osobie w stanie nietrzeźwości, która błędnie oszacowała swoje zdolności pływackie. Z uwagi na obecność osób nietrzeźwych na kąpielisku, stwarzających zagrożenie dla zdrowia i życia swojego i innych jeden raz wezwano policyjny patrol.

Ratownik zwracał również uwagę na łamanie regulaminu obowiązującego na kąpielisku, tj. wprowadzanie psów do wody oraz rozpalanie grilla na plaży.

Częstym powodem interwencji ratownika było także nieprzestrzeganie znaku zakazu skoków do wody z pomostu oraz wypływanie poza teren kąpieliska.

Ponadto w trakcie sezonu letniego zniszczony został znak zakazu pływania.

## 8. ZAMIERZENIA DOT. DALSZEGO FUNKCJONOWANIA OŚRODKA

Decyzją nr GP/RDN. 74300-93/07 z dnia 5 października 2007 r. Burmistrz Szubina zatwierdził wszczęty z urzędu podział nieruchomości położonych na terenie Ośrodka Wypoczynkowego w Wąsoszu, oznaczonych geodezyjnie jako działki nr 347/3 o powierzchni 2,2341 i nr 359/4 o powierzchni 3,1209 w następujący sposób:

- działkę numer 347/3 podzielono na cztery działki oznaczone numerami:
  - 347/4 o powierzchni 1,2840 ha,
  - 347/5 o powierzchni 0,6789 ha,
  - 347/6 o powierzchni 0,2054 ha,
  - 347/7 o powierzchni 0,0658 ha.
- działkę numer 359/4 podzielono na cztery działki oznaczone numerami:
  - 359/17 o powierzchni 0,3131 ha,
  - 359/18 o powierzchni 1,8780 ha,
  - 359/19 o powierzchni 0,6743 ha,
  - 359/20 o powierzchni 0,2555 ha – droga.

Następnie w dniu 26 lutego 2009 r. Rada Miejska w Szubinie podjęła dwie uchwały o wyrażeniu zgody dla Burmistrza Szubina na sprzedaż nieruchomości zabudowanych, położonych w Wąsoszu o wartości przekraczającej 100.000 zł, oznaczonych geodezyjnie jako działki nr 347/5 i 359/18.

W dniu 21 sierpnia 2009 r. Burmistrz Szubina zarządzeniem nr 0151-128/09 ogłosił pierwszy przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanych, oznaczonych geodezyjnie jako działki nr 347/5 o powierzchni 0,6789 ha i nr 359/18 o powierzchni 1,8780 ha, które stanowią grunt oraz następujące składniki budowlane:

- budynek rekreacyjno -wypoczynkowy,
- bar letni,

- boks na opał,
- ogrodzenie,
- place,
- chodniki,
- domki letniskowe trzysegmentowe (6 szt.),
- domki letniskowe dwusegmentowe (1 szt.),
- budynek sanitariatów i magazyn,
- wiaty na polu namiotowym (kuchnie biwakowe),
- studnia głębinowa,
- płyta betonowa.

Oferty można było składać do Urzędu Miejskiego w Szubinie w terminie do 26 października 2009 r. do godz. 15<sup>00</sup>. W dniu 30 października 2009 r. odbyła się część jawna przetargu. Przetarg nie doszedł do skutku z powodu braku ofert.

W dalszej kolejności w dniu 5 stycznia 2010 r. Burmistrz Szubina zarządzeniem nr 0151-2/10 ogłosił drugi przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 347/5 o powierzchni 0,6789 ha, która stanowi grunt oraz następujące składniki budowlane:

- budynek rekreacyjno -wypoczynkowy,
- bar letni,
- boks na opał,
- ogrodzenie,
- place,
- chodniki.

Oferty można składać do Urzędu Miejskiego w Szubinie w terminie do 15 marca 2010 r. do godz. 15<sup>00</sup>. W dniu 19 marca 2010 r. odbędzie się część jawna przetargu.



W celu uatrakcyjnienia wypoczynku w Ośrodku zostanie nagłośniona oferta na możliwość uruchomienia w sezonie letnim wypożyczalni sprzętu wodnego jak: kajaki, łodzie, rowery, zjeżdżalnie do wody itp.

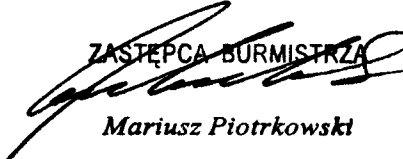
Jednocześnie w dalszym ciągu Gmina prowadzić będzie prace modernizacyjne i pielęgnacyjne na terenie Ośrodka w celu zapewnienia mieszkańcom odpowiedniego i bezpiecznego miejsca letniego wypoczynku.

Gmina Szubin jest również otwarta na wszelkie propozycje ze strony innych podmiotów na organizowanie imprez kulturalno-sportowych.

Ośrodek wraz z plażą w kolejnym sezonie będzie funkcjonował na podobnych zasadach jak w sezonie letnim 2009 r.

Sporządził:  
Wiesław Stepczyński

DZ/WS

  
ZASTĘPCA BURMISTRZA  
*Mariusz Piotrkowski*